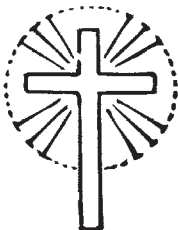




# Menighetsblad

for Stoksund og Åfjord



Nummer 5 | Desember 2013 | 51. årgang

## *Velsignet julehøytid!*

Jesus Kristus, Guds Sønn  
kom til oss julenatten og  
viste oss at det hellige er  
skjult i det alminnelige.



**Menighetsblad for Stoksund og Åfjord**

Stoksund og Åfjord kirkelige råd

Redaksjon:

Åfjord kirkekontor

Redaktør:

Sølvi Murvold Elstad

E-post menighetsbladet:

[menighetsbladet@afjord.kirken.no](mailto:menighetsbladet@afjord.kirken.no)

Styret for menighetsbladet er

menighetsrådet

Redaksjonsadresse og utgiversted:

7170 Åfjord

Layout: Aurora Design &amp; Media as

Trykk: Orkla Grafiske

Bladpenger og annonsebetaling sendes:

Menighetsblad for

Stoksund og Åfjord, 7170 Åfjord,

kontonummer 4345 06 19214

**Stoff til neste blad må være hos redaksjonen senest 3. februar 2014****Åfjord kirkekontor:**

Stoksund og Åfjord menighet

Rådhuset, 7170 Åfjord

Telefon 72 53 58 80

Telefontid: Mandag-fredag kl 09.00-16.00

Betjent kontortid:

Mandag-torsdag: kl 10.00-12.00

Avtaler kan gjøres utenom betjent kontortid

E-post: [kirken@afjord.kirken.no](mailto:kirken@afjord.kirken.no)[www.afjord.kirken.no](http://www.afjord.kirken.no)

Private telefoner:

Helge Nilsen, kirkeverge,

Tlf 404 01 520

Kristian Kjenes, sokneprest

Tlf 922 26 783

Stine Kjenes,

menighetspedagog/diakonarbeider

Tlf 922 14 357

Ruth Marine Murvold Olsen, diakonarbeider

Tlf 901 98 174

Astrid Elvebakk, organist,

Tlf 72 53 12 76

Ludvik Fageraunet, kirketjener Åfjord.

Tlf 480 71 233

Reidar Moen, kirketjener Stoksund.

Tlf 901 09 251

**Blomsterhilsener**

I forbindelse med begravelse kan blomsterhilsener bestilles hos følgende:

## ■ Åfjord blomsterfond

Inger Skansen, tlf 909 57 522

Kontonummer 4345.49.24003

## ■ Innlandet blomsterfond

Ragnvald Herfjord, tlf 72 53 42 57

eller 908 41 280

Kontonummer 4345.10.50789

Kontonummer 4244.20.03887

## ■ Stokkøy blomsterfond

Ingrid Guttelvik, tlf 72 53 42 66

eller 908 32 949

Kontonummer 4345.10.52498

Kontonummer 4244.09.02949

## ■ Linesøy blomsterfond

Kari Stensheim, tlf 92 65 70 13

Kontonummer 4345.10.22769

# HelårsJesus

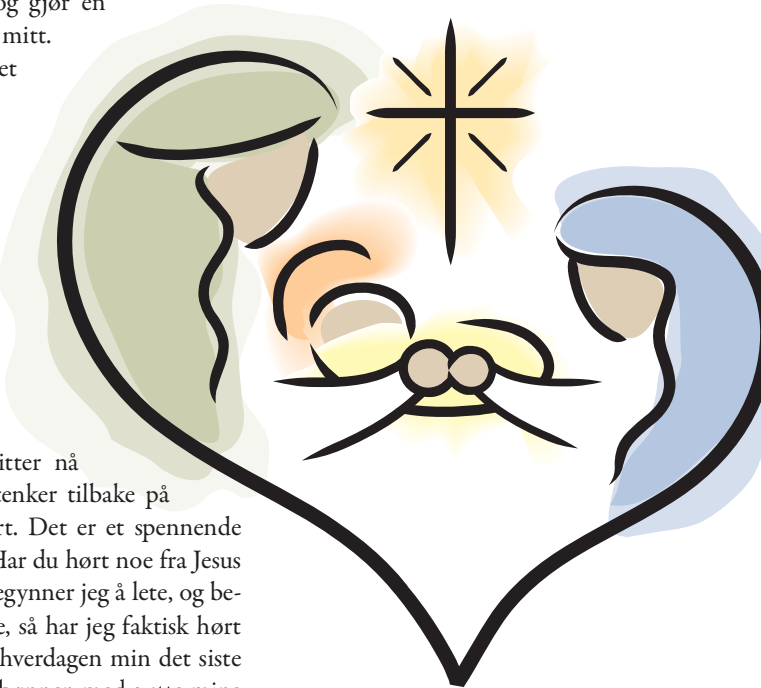
På julaften i fjor ønsket jeg meg en HelårsJesus. En Jesus jeg kunne ha med meg og være sammen med hele året. Ikke bare et søtt lite barn som jeg tar frem hver julaften for å få den rette julestemningen, men som sagt, en HelårsJesus, som betyr noe og gjør en forskjell i livet mitt.

Har jeg fått ønsket mitt oppfylt?

Det kommer selvfølgelig an på øyet som ser. Jeg har ikke hatt de helt store opplevelsene i 2013, så har jeg egentlig hørt noe særlig fra Jesus i det siste året? Jeg sitter nå på kontoret og tenker tilbake på året som har vært. Det er et spennende spørsmål dette. Har du hørt noe fra Jesus i det siste? For begynner jeg å lete, og begynner jeg å lytte, så har jeg faktisk hørt masse fra Jesus i hverdagen min det siste året. Under aftenbønnen med gutta mine hver kveld. Kjære Gud jeg har det godt, og snakk om de store spørsmålene i livet. Om hvem som har skapt skogen og hvem som har skapt mobiltelefoner. Om Gud som far og Jesus som storebror, og er det slik så blir jo alle mennesker våre søsken. Jo, jeg har hørt mye fra Jesus under de stundene. Under bordbønn og koselige hverdagsmåltider gjennom hele året. Under bibellesning på senga.

Bilbønnen da vi la ut på lang ferietur i sommer, og takkebønnen da vi parkerte bilen på prestegården og alt hadde gått bra. Eller den gangen det holdt på å gå riktig så ille. Fire gutter, to kusiner og pappa på lavotur på Grimstadøya. Det var samme helgen som landsskyterstevnet på Oppdal. Teltene blåste bort der, og det samme holdt på å skje på Grimstadøya. Da vi skulle heise opp seilet til hjemturen, «bikka» båten vår mens den stod på land. Vi ba en bønn om hjelp der for dette var for stort for oss syv. Da vi begynte å seile hjemover med ganske så høy puls slo det meg at om jeg hadde hatt med seks gardister i stedet, hadde ikke de vært mer disiplinerte enn mannskapet jeg hadde om bord. Vi kom velberget hjem igjen. Vi var ikke i nærheten av å «bikke» en

eneste gang. Jo, jeg hørte mye fra Jesus der også. Og jeg har hørt mye fra Jesus på dager hvor jeg har følt meg liten og bortkommen i denne alt for store verden. Dager hvor jeg har vært sliten og lei, og dager som har vært veldig bra.



Og i jobbsammenheng har jeg selvfølgelig hørt masse fra Jesus det siste året. Noen trøstens ord fra Jesus som jeg har fått gitt videre til de med tårer i øynene på første rad under en begravelse. Noen oppmuntrende ord til stolte foreldre under en dåp. Velsignelse og forbønn til flott ungdom på terskelen til voksenlivet under konfirmasjon. Forelskede par som lover evig troskap foran alteret ved kjærlighetens kilde under bryllup. Få knele ned sammen med mange andre under nattverden på mang en gudstjeneste. Der har jeg virkelig hørt masse fra Jesus. På prekestolen har jeg med vekslende hell fått formidle Jesu ord til meg selv og menigheten. En himmel over livet til hverdag og fest. En helårsJesus som jeg har fått høre mye fra hvis jeg bare stanser opp og lytter, og ser etter han i livet mitt. At han kom til oss og ville være en stor del av livet vårt, det er det vi skal feire i jula. Jeg vil avslutte julehilsen min med det siste Jesus sa på Kristi Himmelfartsdag. Og se, jeg er med dere alle dager inntil verdens ende. God jul med en helårsJesus.

Kristian Kjenes, prest



## Mitt barndomsminne

Mitt barndoms minne går tilbake til oppveksten i Gjerstad i Aust-Agder. Hele familien flyttet inn på en liten gård, der vi eide litt jord, men leide det meste her og der. Året var 1974 og jeg var fire år.

Med et bonde-romantisk syn på bygda og gårdsarbeid, kjøpte vi inn den første kua, en spannmelker og en stor vev, som mamma skulle bruke i ledige stunder. Den først kua ble til 12 kyr og i tillegg kom det både okser, kalver, griser, høns, en drøss med kaniner og katter, og atpåtil et par gjess.

Vi ungene hadde god plass rundt oss. Jeg husker godt, at vi kunne klatre fritt rundt på låven, hoppe i høyet og dra på badeturer (med beskjed om å bruke redningsvesten!) uten at noen var bekymret for det.

Mamma og pappa startet også opp med dyrking av alle slags grønnsaker og poteter i stor stil. Den store veven mamma ønsket seg da vi flyttet inn, ble «stuva bort», for dagene gikk til å bygge gården. Og vi ungene hjalp til det beste vi kunne, med luking, hesjing og potetoptaking.

Jeg var ikke store jenta, da jeg begynte i søndagsskolen. Det var et stykke å gå, men jeg kan ikke huske at vi ble kjørt!

Men vi fikk jo en sølv-stjerne i boka for hver gang, og det gav motivasjon. Etter hvert ble det barnekor, barnemøter, Yngres, skolelag, ungdomskor og ungdomsmøter. Vi var med på det meste som foregikk.

At kristne, voksne forbilder brukte tid med oss unge, det betydde enormt! Vi hadde en fantastisk prest! Han inviterte oss ungdommer rett som det var til kirka. Og når vi kom, ble vi alltid sett. Da møte var ferdig, tok han seg alltid tid til en prat og gav oss gjerne en utfordring til neste gang! På 17.-mai var det åpen hage for ungdom i prestegården. Der møttes vi til grilling og leik til langt på natt.

Jeg husker en mann som hadde vært misjonær i Kongo. Han var med oss på hytte-tur og pratet med oss i timevis! Jeg husker, at jeg synes det var rart at han hadde så god tid til oss.

Disse opplevelsene viste seg å sette spor i meg. Jeg fikk med meg troen på Jesus og et sterkt ønske om å dele videre det jeg hadde fått.

Jeg utfordrer *Aud Gilde* til å skrive om sitt barndomsminne til neste nummer.

Iren Gilde

## Min sang

Når jeg er blitt spurt om å skrive om «Min sang», vet jeg ikke hva jeg skal svare. Det er så mange gode sanger. Noen passer til bestemte anledninger, andre kan synges hele tiden. Mitt valg falt på nr 464 i Sangboken: «Send bud på ham», skrevet av Konrad Odinsen.

Jeg utfordrer *Else Helen Svenning* til å skrive om sin sang i neste nummer av bladet.

Brit Kverndal

Send bud på ham hvis navn er Jesus Krist.  
Som frelse kan og lege sjelens brist.  
Han som av Gud ble sendt til jorden ned.  
Send bud på ham, o sjel, og du får fred.

Send bud på Ham når hjelp du trenger til.  
I mørkest stund han lyse for deg vil!  
Når ingen utvei du kan øyne mer,  
Send bud på ham som også da er nær.

Send bud på ham når tvilende du er.  
En stund med ham, og du ei tviler mer.  
Når ned i tåredalen du må gå,  
Send bud på ham, og hjelpen du vil få.

Send bud på ham når sorgen tynger deg.  
Alt håpløst er, du finner ingen vei!  
Når tro på alle ting du mistet har,  
Send bud på ham og vent til du får svar!

Send bud på ham i gledens skjønne tid.  
Når alt går med, og lykken smiler blid.  
Når dagen heller, og det lir mot kveld,  
Send bud på ham som alle ting gjør vel.

Til sist på meg han selv vil sende bud.  
Og sjelen min han henter hjem til Gud.  
Å sende bud på ham jeg slipper der,  
For jeg i evighet er Jesus nær.

Konrad Odinsen

# Julehilsen

Nå som julestria nærmer seg, vil jeg dele en julesang av Jakob Sande med dere. Denne sangen nynner jeg alltid på før jul. Det er dette jula handler om:

Det lyser i stille grender  
av tindrande ljøs i kveld,  
og tusunde barnehender mot  
himmelen ljosa held.

Og glade med song dei helsar  
sin broder i himmelhall,  
som kom og vart heimstens frelsar  
som barn i ein vesal stall.

Han låg der med høy til pute,  
og gret på si ringe seng,  
men englane song derute på  
Betlehems aude eng.

Der song dei for fyrste gongen,  
ved natt over Davids by,  
den evige himmelsongen  
som alltid er ung og ny.

Songen som atter tonar  
med jubel kvar julenatt,  
um barnet Guds son og sonar  
som myrket for evig batt.

På vegne av Stoksund og Åfjord kirke-  
lige råd, vil jeg ønske alle,  
en riktig God Jul og et Godt Nytt År.



Egil Nittermark, leder



# Det hellige barnet

«Det hellige» er skjult i det alminnelige.

Underlig!

Gud har skjult seg i det alminnelige.

Julenatt oppdaget vi det.

Da kom Jesus, det hellige barnet, Guds Sønn til jord.

Han ble menneske for vår skyld. Slik viste han hvor høyt verdsatt mennesket er av Gud.

Han kom til sine egne, og til sin egen jord. Han kom for å være nær oss, dele liv med oss.

Han var helt alminnelig å se til. Han var barn, ungdom, voksen, bror, venn, glad, festlig, fattig, sulten, flyktning, selvstendig, opprørsk, frittalende, modig, sorgtung, forfulgt, truet, torturert, drept på et kors, for din og min skyld.

Oppstått fra de døde!

Vi er ikke alene i livet og i døden. Han har gitt oss håp om at kjærligheten er det dypeste og sterkeste i tilværelsen.

Han var et menneske som oss.

Guds Sønn vet hva det er å være menneske. Han har kjent det på egen kropp.

«Det hellige» er skjult i det alminnelige.

Han var mer enn alminnelig. De merket det når de møtte ham. For han viste alle en dyp respekt og verdighet. De fornemmet hans «hellighet». Han bar med seg noe annet og mer, en myndighet annensteds fra.

Alle som møtte ham oppdaget at de og var noe mer enn alminnelig, de bar på «en hellighet», en ukrenkelighet, en verdighet som han bekreftet.

For alle mennesker er medsendt «en hellighet» av sin Skaper. Det er en Guds beskyttelse han har gitt hver enkelt av oss.

Vi merker denne «helligheten» på avstand når vi kommer vårt medmenneske i møte. Vi kan merke etterpå om vi behandlet hverandre med verdighet, eller om den



ene ble krenket, «gjort liten». Spørsmålet er om vi bekrefter hverandres «hellighet»? Ordet «hellig» betegner noe som er ukrenkelig, dyrebart og umistelig, noe som ikke må vanæres, men behandles med ærefrykt og dyp respekt.

Julenatt kom Jesus Kristus, Guds Sønn som viste oss at «det hellige» er skjult i det alminnelige.

Velsignet julehøytid!

Biskop Tor Singaas

## Direkte fra Madagaskar

Tre av Åfjords ungdommer er på Madagaskar. Ungdommene er del av en kontingent på seks fra Norge som deltar i et utvekslingsprosjekt i regi av Green Network og Fredskorpset.

Isak Gilde, Harald Rømma og Eirin Harbak, har vært elever ved Øya videregående skole på Kvål. Skolen er drevet av Normisjon og utvekslingsprogrammet er derfor del av en lang tradisjon med misjon og bistand til øylandet på Afrikas sørostre kyst.

De er for tiden i Antsirabe, og har blant fått et innblikk i det diakonale arbeidet som menigheten driver i denne byen med så mange fattige, og som vi i Åfjord støtter med vårt misjonsprosjekt.

Eirin og Isak har skrevet dette, som kom til kirkekontoret med e-post i november:

Rakoto vet ikke akkurat hvor gammel han er, kanskje rundt 60 sier han.

Han ser ut til å være godt over 90 og har nesten ikke tenner igjen, men smiler og vil gjerne fortelle hvordan han har det.

Han var en av de som satt tålmodig og ventet utenfor «Akany fano mezantsoa», som betyr «Redet med den gode gave». Hver mandag kl 10 og hver fredag kl 11 kommer han og rundt 70 andre hit.



Rakoto og Isak Gilde.

«Akany fano mezantsoa» et senter i Antsirabe (en by litt sør for hovedstaden i Madagaskar), som er en del av det diakonale arbeidet til den lutherske kirken. De starter med en liten andakt, deretter sang og bønn før de spiser. De får rikelig, mange går ut porten med et halvt brød



Eirin Harbak, Rakoto og Isak Gilde.

under armen når de er ferdige. Vi ble fortalt at en av dem måtte gå tre timer for å komme hit.

Så mye er det verdt å komme hit for å spise og be sammen. Vi er alle mennesker, og vi har alle behov for fellesskap.

På spørsmålet om hva troen betyr for han, forteller Rakoto at han ber hver morgen og kveld om hjelp.

Han sender mye takk til dem som er med og støtter dette prosjektet. Vi fikk se med våre egne øyne hvor viktig prosjektet er for Rakoto og de andre i matkøen.

– Her blir vi tatt i mot med hjertet. Jeg er veldig, veldig glad for prosjektet her, at det finnes. Vi har ingenting. Jeg håper dere vil be for Madagaskar, sier Rakoto.

Så vil han ønske alle god jul og godt nyttår.

– Jeg ber om at Gud må velsigne dere. Og at vi alle må nå neste nyttår.



# Minnelund ved Åfjord kirkegård

Vi har over noen år jobbet for å få på plass et område på Åfjord kirkegård som skal brukes som minnelund. Den er nå klar til bruk.

Slike minnelunder har de siste årene kommet ved mange gravplasser rundt om i landet.

Det er tre hovedgrunner til at det velges gravlegging i minnelund framfor ordinær grav på kirkegården:

- Pårørende til avdøde bor langt unna, og ønsker en løsning der de slipper å ha dårlig samvittighet for et gravsted som de sjelden kan stelle.
- Noen har gitt uttrykk for at de ikke ønsker en grav på et område der det er religiøse symboler, enten på gjerder/porter eller på gravminnene rundt.
- En bedre forvaltning av arealet på gravplassene våre.

I tillegg er det noen som ønsker et anonymt gravsted. Det vil si at en urne plasseres på minnelunden uten at de pårørende vet hvor den står, og da settes det heller ikke opp noen navneplate. Avdøde skal likevel registreres i gravprotokollen, men ingen kan få vite hvor urnen er satt ned.

I Åfjord er det svært få som velger kremasjon og urnenedsettelse ved dødsfall.

«Vi har så god plass her ute på landet, og har vært vant til kistebegravelser», sies det gjerne. Kremasjonsprosenten på landsbasis var i 2012 på 37 prosent, mens den i Trondheim var helt oppi 60 prosent.

## SLIK ER MINNELUNDEN

Minnelunden i Åfjord er målt opp og godkjent av Nidaros bispedømmeråd og dermed klar til bruk.

Hver grav er på 50 x 50 cm og har plass til en urne. Det er totalt 90 slike urneplasser på vår minnelund.

Minnelunden er rett innenfor den vestre porten på parkeringsplassen.

Området er ryddet, beplantet med hekk og tilsådd. Det er satt opp en enkel minnestein der foreløpig, som det monteres navneplater på.

Disse platene er laget av eloksert aluminium. De er i to størrelser, en for enkeltgraver, og en noe større for de som ønsker å reservere plass til den gjenlevende ektefelle/samboer.

Vi jobber videre for å få på plass et større livssynsnøytralt monument her.



Det skal til enhver tid være planter ved monumentet som stelles av de som jobber på kirkegården. Pårørende kan selv sette friske blomster i vaser ved monumentet, evt levende lys og kranser. Det er ikke adgang til å sette ned noe ute på selve gravfeltet. Der vil det være plen som klippes.

Minnelundgebyret skal dekke gravplassforvaltningens kostnader ved monumentet, navneplate, stell og beplantning i avtalt periode. Bisettelse i kirken og nedsettelse av urne, er gratis for alle beboere i kommunen.

## REGLER FOR MINNELUNDEN VED ÅFJORD KIRKEGÅRD

- Det er kun urner som kan settes ned på minnelunden.
- Den avdøde får en minneplate på monumentet med navn, født år og død år.
- Det kan reserveres plass til ektefelle/samboer ved siden av den nedsatte urnen og på samme navneplate
- Ved anonym gravlegging, kommer det ingen navneplate
- Gravplassforvaltningen steller området og tar ansvaret for at det til enhver tid er planter ved monumentet.

- Det betales et fast gebyr for hele frigravperioden (20 år) etter satser vedtatt i Stoksund og Åfjord kirkelige råd. Dette kan deretter fornyes for fem år om gangen. Det betales også for reservert plass.

## GJELDENDE SATSER PÅ GEBYR FOR MINNELUND I ÅFJORD

Vedtatt av Stoksund og Åfjord kirkelige råd 15/10-2013:

Minnelund i 20 år. . . . . kr 8.000  
Fornyet minnelund per år. . . . . kr 400  
Reservert minnelund per år . . . . . kr 400

Minnelund  
utenbygds i 20 år . . . . . kr 10.000  
Fornyet minnelund  
utenbygds per år . . . . . kr 500  
Reservert minnelund  
utenbygds per år . . . . . kr 500

Alt annet vedrørende begravelsen er det begravelsesbyrået som håndterer, så som stell av avdøde, nedlegging i kiste, kiste, blomster til bisettelsen, trykking av sanger, kremasjon mv.

# Stjerna med Jesusbarnet

Julefortelling for barn av Mia Hallesby.  
Fra «300 fortellinger» (3. opplag 1946).  
(Lettere språklig modernisert)

Du verden som Harald gleda seg til jul. Og nå var det bare åtte dager igjen. Mor hadde det travelt fra morgen til kveld. Det ble alt for lita tid til overs til Harald og de andre to – Kristian og Lillesøster.

Men siste søndag før jul fikk de mor heilt for seg sjøl. Da var det fast regel at all pynten til juletreet ble tatt fram. Utover bordet i spisestua sto ei rekke esker, og mor pakka forsiktig ut. Lillesøster fikk stadig beskjed om å holde hendene på ryggen, men det var ikke lett, for straks ei skinnende kule, eller noe anna som lyste i øynene, kom fram, ville de små hendene ta på. Hvordan det da gikk, er ikke vanskelig å forstå.

Harald var nå mer ivrig enn ellers. Han skulle nemlig ha juletre på skolen den siste dagen før ferien, og hadde fått lov av mor å låne med litt pynt. Helst ville han naturligvis ha alt sammen. Hver gang noe nytt ble pakka ut, utbrøt han:

«Det må jeg ha – og det må jeg ha – nei,

det er så fint at det må jeg sikkert ha.» «Vær nå litt tålmodig, Harald, så skal vi bestemme oss når vi er ferdige», sa mor.

Det var ikke lett å velge da alt lå utover bordet. Det var lenker av papir, kuler og stjerner, forskjellige kurver og morsomme snømenn, og så de pene, kvite liljene da. Men aller penest var likevel et merkelig bilde. Det hadde form av ei stjerne, og midt i stjerna var det bilde av Jesusbarnet i krybba. Holdt en det opp mot lyset, var det gjennomskiktig og klart. Det var som det lille Jesusbarnet ble levende og strålte. Mor pleide bestandig henge det i nærheten av et lys på juletreet, for da tok det seg best ut.

«Å mor, det må jeg ha å vise fram», tigga Harald. «Tenk om du mista det. Det er vel best å la det bli heime», sa mor. «Jeg skal være så forsiktig, så. Å, la meg få lov da, mor.» Harald ble så ivrig, så mor kunne ikke stå imot.

Så ble stjerna med Jesusbarnet og litt av hvert anna lagt ned i ei eske, som Harald fikk med seg noen dager seinere.

Siste skoledagen sto et lite juletre pynta på kateteret. Harald og to andre som også

hadde pynt med, var kommet en halv time før tida og hadde hjulpet frøken. Da de andre kom, var alt ferdig. Ute blåste en sur nordavind, men inne i klasseværelset var det godt og varmt. Og så koselig med juletre, da!

Først i siste timen skulle det tennes, men alle satt og så på treet og var opptatt med det. Frøken gjorde heller ikke forsøk på å lære barna noe en slik dag. Timene gikk med fortellinger, sang og hygge ellers.

Endelig kom den siste. To av de største og sterkeste guttene hjalp frøken i frikvarteret med å skyve pultene sammen. Juletreet ble tent og satt på et bord midt på golvet, og da de andre kom inn, strålte det mot dem.

Nei, så koselig! Barna glømt at de var på skolen, og frøken glømt at hun var lærer.

Så tok de hverandre i hendene og sang den ene julesangen etter den andre. Først naturligvis: Jeg er så glad hver julekveld – og så alle de andre.

«Nei, noe så pent!» Det var lille Åse som etter den siste sangen hadde stansa foran stjerna med Jesusbarnet. Alle måtte bort og se. «Er det du, Harald, som hadde det med?» spurte frøken. «Ja, det er meg», svarte han. Han var ikke lite stolt over all beundringa bildet hans fikk. «Du kan fortelle oss litt om da Jesus ble født, du Harald», sa frøken. Og Harald fortalte, og da han var ferdig, hadde frøken enda litt mer å si om Jesus, som forlot himmelen for å komme her ned på jorda for å frelse oss alle.

Det var stille og høytidelig i klasserommet, men da klokka ringte, ble det liv.

«God jul, god jul!» hørtes det fra alle kanter. Det var som det gjaldt livet å komme fort av sted.

Harald stakk pynten ned i eska i en fart. Bildet av Jesusbarnet la han øverst. Det måtte ikke klemmes. Harald hadde da tankene med seg, syntes han visst sjøl. Det er ikke sikkert mor ville vært av samme mening, for Harald glømt noe mye viktigere: Å binde hyssing omkring eska.

Da han kom ut, satte han eska på sparken og dro heim. Uff, så kaldt det var, og slik som det blåste! Halvveis måtte han stanse og få vottene bedre på. Da var det nordavinden satte i med et fryktelig stormkast, og før Harald fikk gjort noe, hadde den løfta lokket av eska og tatt tak





# Klipp fra Menighetsbladet

i juletrepynten, som fór til alle kanter. Harald visste ikke hvor han skulle snu seg. Snø og papir føyk omkring han. Ei papirlenke sveva høyt oppe i lufta som en drage. Den var det naturligvis ikke sjanse om å få tilbake. Da det verste vindstøtet var stilna, fikk han fatt i det som lå nærmest. Men Jesusbarnet! Det var vel ikke borte? Han så etter i eska. Nei, der var det ikke.

«Jeg har mista Jesusbarnet!» Det formelig hulka i han. Hva ville mor si – og Kristian og Lillesøster? Han lette rundt sparken. Han la seg ned og rota i snøen. Nei, ingen steder var det å finne. Og så kaldt som det var. Fingrene og beina var heilt stive. Stakkars Harald!

Og han som hadde lovt å passe så godt på stjerna med Jesusbarnet.

Da mor fikk se Harald i fortvilelse, var det umulig å skjenne. Hun måtte sette alt fra seg og ta han på fanget og trøste så godt hun kunne. «Nordavinden tok det, mor», hulka han. «Nå må du ta det fornuftig, gutten min», sa mor. «Du må huske på at det bare var et bilde.» «Ja, men det var Jesusbarnet.» «Det er nok sant. Men jeg skal si deg noe, jeg. Det er ikke farlig om du mister et bilde av Jesusbarnet, bare du har Jesus inne i hjertet ditt. Kan du hele livet ditt bevare Jesus som Herren og Kongen din, kan all verdens nordavind storme og ødelegge så mye den vil.»

Litt etter litt ble Harald roligere. Og da julekvelden kom, var han den gladeste av alle og sprang og tralla fra tidlig om morgenen.

Kristian og Harald fikk lov å være lenge oppe den kvelden. Før de la seg, måtte de enda en gang se på juletreet. De gikk først rundt og kikka på all pynten, men ble så stående å snakke sammen. Det var visst om bildet av Jesusbarnet de snakka, for mor hørte Harald si til Kristian: «Du skjønner: Det gjorde ingenting, bare Jesus er inne i hjertet vårt.»

Nå er Harald for lengst voksen og har sikkert glømt at han mista det vesle bildet, men han har fått bevare Jesus som Herren og Kongen sin i hjertet, og hva gjorde det da om nordavinden tok stjerna med Jesusbarnet?

I 1963 var O. Jondahl sokneprest for Åfjord Prestegjeld. Bladet ble utgitt av Åfjord og Jøssund menighetsråd, og en

## Glade jul, hellige jul

Juledagsmorgen hilser vi hverandre med: Glædelig Jul, eller med: til lykke med helga. På julekortene vi sender og mottar: God Jul. Det er en vakker skikk. Ett er dog sikkert vi legger ikke alle den samme mening denne julehilsen. Vi kan bare tenke på alle dem som når helga er over hilser hverandre med: Vel overstått. For disse mennesker må julen ha vært noe av en påkjenning for magen, nattesøvn og pengepungen. Det er krefter i vårt folk som vil Julen til livs, den rette Jul, den hellige Jul. Disse har intet imot at folk tar seg fri og holder rene matorgier og drikkekalaser hvor det eneste som minner om Julen er et forpjusket tre som står der ene og forlatt. Det gjelder bare å holde tankene borte fra Julens virkelige innhold. Så fester man så langt på natt at endog kirkens gudstjeneste blir for tidlig, endog den begynner kl. 11. Enno er det mange som vil feire Jul på rett måte. Som enno kjenner noe av den dype glæde som fyller sjel og sinn ved juletid fordi himmelen selv steg ned til oss i Jesusbarnet fulgt av englebudskap og jubelsang. Vi må ikke la oss smitte av tidsånden. Det er meget lettere i våre dager enn tidligere. I dag da radio er allemannseie, og TV snart blir det, er det adskillig vanskeligere ikke å bli på virket av det som skjer omkring oss. Vi takker for alt som har den rette juletone med sunn glæde og

kunne lese om både små og store begivenheter. Dette sto på trykk i julenummeret, 1963:

hellig alvor. Se ikke og hør ikke på alt til det går rundt for deg. La det bli en hellig jul for deg. Juleaften skal du mest mulig vie heimen. Så langt det lar seg gjøre samlers vi den kvelden med våre kjære. Gjør det til fast regel at juleevangeliet blir lest ved bordet. Syng også sammen de kjente og kjære julesanger og salmer som vi har så velsignet mange av. Det er bra med radio og platespiller, men det skaper en ganske annen kontakt om vi barnlig tar hverandre i hendene og synger sammen om treet. La ikke gavene få skygge for Gaven som er Jesus. Vi må ta oss sammen og vise måtehold på dette område. Det er synd på det barn, og voksen med, som sitter der neddyngtet av gavepapir og den ene gaven dyrere enn den andre. Vi skader våre kjære med dette. De blir kravfulle og utakknemelige. Dertil blir Julen en økonomisk påkjenning. Kort sagt forfeilet. Gå så tidlig til sengs at dere er opplagte til i samlet flokk å gå til Herrens hus juledagsmorgen. Jul uten kirkegang for alle friske er utenkelig. Intet er så festelig som i menighetens forsamling bringe Ham vår Frelser takkoffer, «Det er frugt av lepper som priser Hans navn».

La ingen være glemt i Julen. Han som kom julenatt glemt ingen. Så ønsker vi hverandre: GOD JUL-HELLIG JUL.

Sokneprest Ove Jondahl

## Møter på bedehuset i Sjørdalen

På bedehusene forkynnes det til oppmuntring både for eget trosliv, for at flere skal ta i mot Jesus, og for en aktiv innsats for de som lider, både materielt og åndelig, rundt om i verden.

I Sjørdalen var det møter med Einar Strøm fra Roan i november.

Han samlet både små og store under temaet: USVIKELIG KJÆRLIGHET

Han tok utgangspunkt i et sitat fra den amerikanske forkynneren og forfatteren Max Lucado, som skriver:

*Gud elsker deg ganske enkelt fordi han har valgt å gjøre det. Han elsker deg når du ikke føler deg verdt å bli elsket. Han elsker deg når ingen andre elsker deg. Andre*

*kan komme til å avvise deg, skille seg fra deg og overse deg. Men Gud vil elske deg. Alltid. Samme hva.*

Einar engasjerte både små og store med sin pedagogiske måte å forkynne på, her var både undervisning, quiz og sang med barn og unge.



## Tenn et julelys

Tenn et julelys  
og la det skinne  
for alt som er ute og inne.  
Ta lyset inn i sjel og sinn  
og slipp julegleden inn.



Tenn et julelys  
for dem du har kjær  
og de som sto deg nær.  
Send dem en tanke  
som i ditt hjerte varmt vil banke.

Tenn et julelys  
og du får fred og glede  
sammen med dem  
som er tilstede  
i ditt julede.

Ingar Staven



Bak fra venstre: Kristian Kjenes, Else Koren Nesheim. Foran fra venstre: Stine Kjenes og Ruth Marine Murvold Olsen.

## Stemningsfull markering i Åfjord kirke

Søndag 20. oktober var det festgudstjeneste i Åfjord kirke.

Ikke bare var det høsttakkefest, men menigheten fikk også ta imot to nye medarbeidere. Vel, nye, begge kjenner vi fra lengre tid i andre jobber.

Men denne søndagen ble Ruth Marine Murvold Olsen framstilt for menigheten og bedt for som vår nye diakonarbeider og Stine Kjenes på samme måte som vår nye menighetspedagog.

Det er alltid stort når vi tar imot nye medarbeidere, og kirkelig råd vil be menighetene i Stoksund og Åfjord om å huske disse to i sine bønner.

De har begge tatt på seg utfordrende oppgaver i våre menigheter og trenger støtte og forbønn i tiden framover.

Stine skal fortsatt jobbe noe med diakoni innenfor sin 50 prosent stilling, men det meste av tiden vil bli brukt i trosopp-læringsarbeidet for aldersgruppen 0 – 18 år.

Ruth Marine jobber i 60 prosent, og har også noe sekretærarbeide innenfor denne rammen.

Begge kan kontaktes for samtaler og sjelesorg, det samme kan selvsagt fortsatt også Kristian prest.

Rådet ønsker dem begge velkomne og Guds velsignelse i sitt arbeide.

Jane og John har fått en liten gutt! Han ble født på Kanyana helseklinikk kl. 02:13 og veide 3.200 gram. Både mor og barn overlevde!

### Gi en trygg fødsel til jul!

Send **GAVE** på sms til **2468** (200 kr)

**KIRKENS NØDHJELP**  
actalliance

## «Sammen gjør vi Norge til et bedre sted å leve!»

Vi tror at Norge kan bli et bedre sted å leve for alle. Gjennom **HalloVenn** ønsker vi å løfte opp enkle prinsipper. La oss være gode mot hverandre, bry oss om hverandre.

Begynn å si hei og smil til de du møter. Det vil garantert være med å gjøre dagen bedre for dem. HalloVenn setter fokus på det gode, det trivelige, det hyggelige. La oss sammen glede hverandre.

Mottoet er: Det du vil andre skal gjøre

mot deg, skal du gjøre mot dem!

HalloVenn-konseptet startet på Hamar i 2007 som et positivt alternativ til Halloweenfeiringen. Halloween ble dessverre mange steder i Norge en negativ feiring med fokus på hekser, djevler, dødningskaller, tigging på dørene og hærverk hvis de ikke fikk noe godteri. Vi opplevde at det var mange foreldre som ønsket at de hadde hatt et alternativ for sine barn.

I hele Norge var det 69 HalloVenn-samlinger den 31. oktober i år.

I Stoksund samlet 40 unger seg til et

flott karneval, med mange flotte kostymer, lek og moro. Og ikke minst godteri!

Ungene deltok på ulike aktiviteter som pilkast, bowling, putekrig, sette hale på grisen osv og samler poeng som de i neste omgang kan veksle inn i godteri.

– Dette var en suksess og vi gleder oss til neste år, sier Nina Edvardsen som var en av de ansvarlige på vegne av Spre glede i Betania.

Hun oppfordrer også andre i Åfjord til å lage HalloVenn-party neste år.



# Barnas side



Lykkelig	Ikke motsagt	Basseng	Aktjeselskap	Godt for helsen
Åsen		Ekornmat		Kald snop
Gi melk			Midt i hjulet	Bildeboks
Toalet		Tall		
Hul			Måned	
Ikke alene				
Styrke				
Mor				Lever
Bindeord	Beromt kineser	Tre like		
To like	Drikk	Ikke jeg		
Detektiv				Hvis (engelsk)
Varg ...			Sier kua	

**Finn fem feil** De to bildene er nesten like. Finner du de fem feilene på bildet til høyre?



Send løsningen på kryssordet til Menighetsbladet, Kirkekontoret, 7170 Åfjord. Innleveringsfrist er 3. februar 2014. Flaxlodd i premie. Vinner av forrige nummers barnekonkurranse ble Marthe Larsen, 7170 Åfjord. Flaxlodd er sendt i posten. Gratulerer!



Glimt fra HalloVenn-feiring i Stoksund.

## Livets gang

### Døpte:

Åfjord  
 13.09.2013 Fabian Bårdvik  
 13.09.2013 Iben Victoria Bårdvik  
 20.10.2013 Amalie Berg Nilsen  
 20.10.2013 Andreas Berg Nilsen  
 20.10.2013 Stine Stigen Hagerup  
 20.10.2013 Lukas Volden  
 03.11.2013 Edvard Markanes  
 03.11.2013 Kent Lorance Fjellheim

### Stoksund

22.09.2013 Daniel Berge  
 22.09.2013 Lilly Therese Enebakk  
 27.10.2013 Eleah Liseth Mulelid  
 27.10.2013 Adelie Mortensholm Skjærvik  
 27.10.2013 Liv Birkenes Harbak  
 27.10.2013 Emine Sophie Aspaas Skoglund

### Vigde:

Åfjord  
 24.08.2013 Sissel Johanne Rånes og Øystein Braseth

### Stoksund

17.08.2013 Camilla Berge Ingdal og Vegar Hansen  
 21.09.2013 Ingvill Harbak og Eskil Harbak

### Døde:

Åfjord  
 05.09.2013 Odd Edgar Skorstad, f. 1939  
 19.09.2013 Helga Marine Forfot, f. 1923  
 22.09.2013 Sigurd Amundal, f. 1930  
 30.09.2013 Marie Oldernes, f. 1934

### Døde:

Stoksund  
 29.08.2013 Tove Pedersen, f. 1954  
 30.08.2013 Johan Ingolf Haugsand, f. 1929  
 15.10.2013 Thor Johan Grøtting, f. 1933

## Personalia

Denne spalten er åpen for personlige hilsener. Annonseprisen er kr 100,- for inntil 30 ord. Betaling for annonsen sendes Menighetsbladet på bankgiro 4345.06.19214.

■ Hjertelig takk for all vennlig deltakelse, oppmerksomhet og blomster ved Johan Haugsands bortgang. Takk også for gaver til Linesøy blomsterfond.

Elsa med familie

■ Hjertelig takk for all oppmerksomhet i forbindelse med Sara sin konfirmasjon.

Ruth Marine Murvold Olsen og Roar Olsen

■ Hjertelig takk for all vennlig deltakelse, minnegaver og blomster i anledning Sigurd Amundals bortgang og begravelse.

Solfred og Jan Peter med familier

■ Tusen takk for all oppmerksomhet i anledning min 90-års dag.

Hilsen Haldis Julie By

■ Hjertelig takk for gaver, blomster og hilsener i anledning feiring av min 80-årsdag.

Jorunn Momyr

■ Hjertelig takk for all vennlig deltagelse, minnegaver og blomster i anledning Odd Edgar Skorstads bortgang og begravelse.

Vigdis, Hilde, Trine og Elin m. familier

■ Hjertelig takk for vennlig deltakelse, blomster og minnegaver ved vår søster Helga Marine Forfot bortgang og begravelse. Takk til gruppe 4 for god pleie.

Magnhild, Karen, Astrid og Einar

■ Takk til alle som husket oss med blomster, vennlige ord og omtanke ved vår kjære pappa, svigerfar og bestefar Bjørn Elstad sin bortgang.

Vennlig hilsen Trond, Sølvi, Mathilde og Jenny Aurora Murvold Elstad

■ Takk for all vennlig deltakelse og oppmerksomhet ved pappa, bestefar og oldefar Bjarne Nerdal's bortgang og begravelse.

Takk til betjeningen ved Roan Sykeheim for god pleie.

Johan, Emmi, Aud og Haldis med familier

■ Takk for oppmerksomheten i forbindelse med Liv Marit sin konfirmasjon.

Med vennlig hilsen Inge og Ingrid G Hårstad

## Til høgtid stemne kvar som har evne

En ny julesang skrevet av Einar Erikstein til jula 2013:

*Melodi: Å at jeg kunne min Jesus prise*

Til høgtid stemne kvar som har evne, og glede seg ved høyra englebod: Din Gud den kjære vil med deg vere, i Sonen sin deg gav sitt hjarteblood.

Kjær' menn'skje, gled' deg, at Gud er med deg, med frelse kjem til deg og alt gjer godt; ta no du spranget, Guds nåde famne, ta berre til deg alt av Gud du fått!

Her mange røyster, berr' ei deg trøyster: at Gud er med oss, mål for oss har sett! Sjå jordelivet ei alt kan give: men jolenatt vart frelse ut oss brett.

Ta Jesusbarnet, han er som garnet, vil fange deg og gjera liv ditt godt: Gud gje deg evne, mot målet stemne: med truand'flokken som har før oss gått.

## Smånytt

### Støtte til kristne barne- og ungdomsforeninger

Menighetsrådet gir tilskudd til kristent barne- og ungdomsarbeide i Stoksund og Åfjord.

Søknad sendes til Stoksund og Åfjord kirkelige råd, 7170 Åfjord innen 10. desember. Søknaden må inneholde en beskrivelse av arbeidet som drives og hva pengene er tenkt brukt til.

### Myndighetsmarkering

Konfirmantene for tre år siden skrev et brev til en myndig utgave av seg selv. Brevene ble forseglede og lagt i safen i kirken. Nå er de blitt myndige og inviteres til Åfjord kirke 27. desember kl 18.00 for markering, og få en hilsenen fra en 14-15 år gammel utgave av seg selv. Etter gudstjenesten blir det kirkekaffe med kakao og pepperkaker. Alle er velkommen på **denne gudstjenesten som blir i stedet for midnattsmessen på nyttårsaften.**

### Trekningsliste julesalget

Listene over vinnere finner du på [www.afjord.kirken.no](http://www.afjord.kirken.no)





# Aktivitetskalender

Gudstjenester og prekentekster er merket med ■. Aktiviteter for barn og ungdom er merket med ■. Misjonsgrupper, møteuker, kvinnegruppa, bønnemøte, basarer og annet er merket med ■.



## Gudstjenester

### Desember

- **Søndag 01.12** - 1. søndag i adventstiden Luk 4,16-22a. **Åfjord kirke kl 11.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Utdeling av fireårsboka. Oftring til menigheten. **Stoksund kirke kl 16.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Lysmesse og utdeling av fireårsboka. Oftring til menigheten
- **Onsdag 04.12** - **Stoksund kirke kl 19.00.** Julekonsert ved lokale sang- og musikk-krefter.
- **Søndag 08.12** - 2. søndag i adventstiden Luk 21,27-36. **Åfjord kirke kl 20.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Lysmesse. Oftring til menigheten
- **Søndag 15.12** - 3. søndag i adventstiden Luk 3,7-18. **Åfjord kirke kl 19.00.** Julekonsert ved lokale sang- og musikk-krefter. Oftring til nytt sanganlegg
- **Tirsdag 24.12** - **Julaften.** Luk 2,1-20. Helsesenteret kl 11.00. Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Oftring til Kirkens Nødhjelp. **Stoksund kirke kl 13.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Oftring til Kirkens Nødhjelp **Åfjord kirke kl 15.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Oftring til Kirkens Nødhjelp
- **Onsdag 25.12** - **Juledag.** Joh 1,1-14. **Åfjord kirke kl 12.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Nattverd. Oftring til menigheten
- **Fredag 27.12.** **Åfjord kirke kl 18.00.** Ungdomsgudstjeneste ved Kristian Kjenes. Nattverd. 18-åringene er spesielt invitert. Oftring til menigheten
- **Søndag 29.12** (Romjulsøndag). **Sela fjellkirke kl.14.00:** Gudstjeneste. Oftring til Selahaugens venner. Kirkekafe. Etter gudstjenesten blir det juletefest.

### Januar

- **Søndag 12.01** - 2. søndag i åpenbaringstiden. Matt 3,13-17. **Stoksund kirke kl 11.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Vi minnes våre døde. **Åfjord kirke kl 18.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes. Vi minnes våre døde
- **Søndag 26.01** - 4. søndag i åpenbaringstiden. Joh 4,46-54. **Åfjord kirke kl 11.00.** Speidergudstjeneste ved Kristian Kjenes. Oftring til Åfjord speidergruppe

### Februar

- **Søndag 02.02** - 5. søndag i åpenbaringstiden. Matt 8,23-27. **Åfjord kirke kl 11.00.** Tårnagentgudstjeneste ved Kristian Kjenes. Nattverd. Oftring til menigheten.
- **Søndag 09.02** - 6. søndag i åpenbaringstiden. Matt 13,24-30. **Stoksund trygdepensjonat kl 16.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes.
- **Søndag 16.02** - Såmannssøndagen. Luk 8,4-15. **Åfjord kirke kl 11.00.** Gudstjeneste ved Kristian Kjenes.

### Mars

- **Søndag 02.03** - Fastelavnssøndag. Luk 18,31-43. **Stoksund kirke kl 11.00.** Karnevalsgudstjeneste ved Kristian Kjenes.

## Diverse aktiviteter

### Desember ■ Januar Februar

- **Musikkoret Håp:**
  - Øvelse Misjonshuset kl 20.00. 10.12, 13.01., 28.01., 16.02, 25.02.
- **Kirkekoret:**
  - Hver onsdag kl 20.00
- **Babysang:**
  - Hver mandag kl 11.00
- **Bønnemøter på Å misjonshus:**
  - Hver mandag kl 19.15
- **Å misjonssambandsforening:**
  - 12. desember, foreningsmøte i Heggli barnehage kl 19.00. ■ 12. januar foreningsmøte med årsmøte på Å misjonshus kl 18.00.
- **Kvinnegruppa, Å misjonshus:**
  - Adventssamling 8. desember kl.16.00
- **By misjonsforening:**
  - 29. november, pizzamøte på bedehuset kl.19.00. ■ 7.desember julesalg kl.13.00.
  - 6. januar Martabasalar kl. 18.00. ■ 20.januar møte hos Karin Ugedal kl.19.00
- **Sørdalen misjonsforening:**
  - 2. desember, bibelgruppe hos Liv Inger og Vidar Vingen kl. 20.00. ■ 12. desember, felles misjonsmøte med Å misjonssambandsforening i Heggli kl 19.00. ■ Basar 5. januar NMS i Sørdalen bedehus kl 18.
  - 7. januar, bibelgruppe hos Ruth Marine Murvold, kl 20.00. ■ Årsmøte på bedehuset

huset 14. januar kl 19.00. ■ 4. februar, misjonsmøte hos Liv og Arne Hugdal kl 19.00

- **Stokkøy baptistmenighet:**
  - 1. desember kl.18.00

## Barn og ungdom

### Desember ■ Januar Februar

- **Skolelaget på By bedehus:**
  - 4. desember, kl 18.15-21.15, 21. desember, juleavslutning. 3-5. januar tur, 15. januar, kl 18.15-21.15.
- **Agentklubben Sørdalen bedehus:**
  - 27. november, 9. desember, kl 17.
  - 4. januar juletefest kl 15.00, ■ 22.januar kl 17.00-18.30
- **Fritidsklubben Sørdalen bedehus:**
  - 25. november, 9. desember kl. 17.00.
  - 4. januar juletefest kl 15.00, ■ 20. januar kl 17.00-19.00
- **Lørdagsskolen på By bedehus**
  - Kl. 10.45-12, 14. desember
- **Hummer og kanari:**
  - Oppstart 15. januar kl.17-18
- **Yngres Å Misjonshus:**
  - Kl18-19, 2. desember, juleavslutning
- **Maksklubben Heggli barnehage:**
  - Kl18-19, 2. desember, juleavslutning
- **Stokkøy baptistmenighet:**
  - Spre Glede-barnemøte, 7. desember kl 11.00
- **Linesøy søndagskole, bårhuset:**
  - Kl 11-12,1. desember og 15. desember

Ikke alle lag og foreninger har vårplan klar før på nyåret, derfor vil det mangle en del datoer for januar og februar. Fra og med neste nummer må alle som ønsker å være med i aktivitetskalenderen SELV ta kontakt med kirkekontoret for levering av stoff til kalenderen. **Frist for å bli med i neste aktivitetskalender er 3. februar.**

## Julekonserter

Det blir julekonsert i Stoksund kirke onsdag 4. desember kl 19 og i Åfjord kirke søndag 15. desember kl 19.





# Ny salmebok og nye julesanger

Ny salmebok er kommet og tatt i bruk i kirkene våre. Dette har vi gledet oss til lenge.

Norsk salmebok 2013 er et fyldig og allsidig utvalg av gammelt og nytt. Den består av 899 salmer og 92 bibelske salmer og liturgiske sanger, altså til sammen 991 nummer. 336 tekster er nye i forhold til de nåværende to bøkene.

Det er også mange nye sanger til bruk i juletiden, blant annet er Nå er den hellige time (En stjerne skinner i natt) kommet med, og den er på kort tid blitt nesten mer kjent blant barna enn Et barn er født i Betlehem.

Også Trygve Hoff's Nordnorsk julesang og Prøysens Julekvaldsvise er kommet med.

Men vi finner også julesanger som er nyskrevet eller som har lange tradisjoner i andre land, og vi presenterer to av dem i menighetsbladet denne gangen.

Dersom du ønsker å høre disse, og flere av julesangene i den nye salmeboka, så finner du lenker til lydfiler på menighetens hjemmeside [www.afjord.kirken.no](http://www.afjord.kirken.no)

## Midt i hårdest vinter

Engelsk kirkesang har en uendelighet av Christmas Carols, den ene vakrere enn den andre. Midt i hårdest vinter er en som Svein Ellingsen har gitt en vakker norsk form.

In the bleak midwinter er skrevet av Christina Rossetti (1830-94). Hun var yngste datter av Gabriele Rossetti, som kom til England som politisk flyktning fra Italia. Christinas eldste bror, maleren Dante Gabriel Rossetti, var en av stifterne av det såkalte pre-rafaelittiske broderskap, som er viktig i engelsk kunsthistorie. Han brukte sin søster som modell for Maria i sitt bilde av bebudelsen: Ecce Ancilla Domini.

Christina Rossettis tekst har to særtrekk som det er verd å merke seg. For det første skriver hun julefortellingen inn i et nordisk vinterlandskap. Det andre særtrekket er gavene, et gammelt motiv i julesangene. Vi hører om vismennene som bringer med seg kostelige gaver. Og Alf Prøysen mener i sin Julekvaldsvise å kunne fortelle at «gjetergutta der omkring» hadde med seg små lam-onger, som gutten i alle fall «sku få sjå». Men «hva kan jeg vel bringe?» spør Christina Rossetti. Og svaret er

«mitt hjerte».

Melodien er av Gustav Theodore Holst (1874-1934), engelsk komponist med svenske aner. Han er mest kjent for det store orkesterverket The Planets (1916).

## I kong Davids by det hende

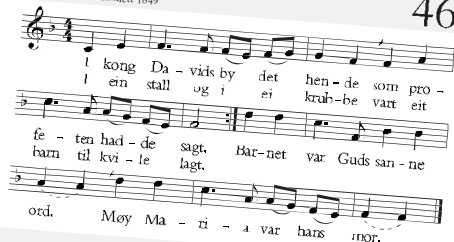
Once in royal David's city er en av de mest populære Christmas Carols. Da BBC begynte å overføre Nine Lessons and Carols fra King's College Chapel i Cambridge i 1928, var denne prosesjonssang. Slik brukes den nå mange steder i verden.

Teksten er skrevet av Cecil Frances Alexander (1818-95). Hun ble født i Dublin og var bispinne i Derry and Raphoe fra 1867. Hun er en av pionerene når det gjelder å skrive salmer spesielt for barn, og hennes Hymns for Little Children (1848) kom i ikke mindre enn 69 opplag!

Henry John Gauntlett (1805-76) har skrevet mer enn 1000 salmemelodier. Av disse er dette den absolutt mest sungne. Allerede ni år gammel ble han organist i kirken i Olney, hvor faren var prest. Sett fra Norge kan det være verd å merke seg at han i årene 1827-46 var organist i St. Olave's Church i Southwark midt i London.

T Cecil Frances Alexander 1848  
O Kjell Froya 1975  
M Henry John Gauntlett 1849

46



2 La oss gå til dette barnet som er Gud og Herren vår. Han kom ned frå høge himmel, ville dele våre kår. Alt det ringe og det svake vil han nådig til seg take.

3 Her på jorda barnet levde. Dag for dag han vaks lik oss. Heldt seg saman med det lave. Døden fann han på ein kross. Fridde seg or dødens makt, og sto fram i guddoms prakt.

4 Våre auge snart skal sjå han når vi moter han til sist. For det vesle barn i krubbe er vår Herre Jesus Krist. Her ifrå han tek oss brått, fører oss dit han har gått.

5 Ikkje i ei ussel krubbe, bunden under jordisk band – men i himlen skal vi sjå han, ved Gud Faders hogre hand. Kringom han i kvitt vi står, alle som fekk barnekår.

55

T Christina Rossetti omkr 1870  
O Svein Ellingsen 1986  
M Gustav Theodore Holst 1906



2 Han som skulle fødes, var Guds egen Son. Hvor var husrom? Ingen hørte Josefs bønn. Men en stall ble åpnet for de to til sist, og Maria fødte Jesus Krist.

3 Engler og kjeruber, kledd i himmelsk drakt, kunne ha vært samlet rundt ham og holdt vakt. Men ved krybben ser vi ingen englebar. Josef og Maria

4 Hva kan jeg vel bringe med meg inn til ham? Hvis jeg var en hyrde, gav jeg ham et lam, hvis jeg var en konge, gav jeg gull. Men nå? Hva har jeg? Mitt hjerte skal han få.

